

tarifa - tariff Marpol V

2015

servicio
24h / 365d
service

MARPOLGAL
Cánovas del Castillo 10, 3º G
36202 Vigo, Spain
dircomercial@marpolgal.com
www.marpolgal.com



teléfonos/phones
900.207.378
677.577.372
fax: 986.224.087

VHF: 14

**Servicio portuario básico de recepción de residuos sólidos generados
por buques en el Puerto de Vigo**

Basic port service for the reception of solid waste generated by ships at the Port of Vigo

MARPOL V

SERVICIOS BÁSICOS / BASIC SERVICES

- Recogida m³ de residuos sólidos / *Solid waste collection per m³ 38,20 €*
Servicio mínimo a facturar 1m³ / *Minimum service invoice 1 m³*

Recargos e incrementos / Others rates increases

- Demora (por hora) / *Delay (per hour) 156,67 €*

MARPOL I, IV

TARIFA DE SERVICIOS / SERVICE TARIFF

Recogida en buques superiores a 400GT / Collection in ships of more than 400 GT:

- Importe por m³ / Price per m³ **104,45 €**
Servicio mínimo a facturar 2m³ / Minimum service-invoice 2 m³
Este importe incluye servicio 24h / 365d, bombeo superior a 5 m³/hora.
This amount includes 24h / 365d service, pumping rate of more than 5 m³/hour.
- Suplementos / Supplements:
 - 1.- Bombeos inferiores a 5m³/hora / Pumping rate of less than 5m³/hour:
Servicio por hora / Service per hour **156,67 €**
 - 2.- Uso bomba prestatario (por hora) / Use of pump of loan (per hour) **156,67 €**

Para la recogida de residuos en envases se aplicará tarifa aparte, así como para absorbentes, cascarilla y otros impropios.
For the collection of waste in containers, a separate tariff shall apply, as well as for absorbents, scale and other waste.

Recogida en buques inferiores a 400GT / Collection in ships of less than 400GT:

- Importe por HP / Price per HP **0,161 €**
Este importe incluye: Servicio 24 horas / 365 días
This amount includes: 24-hour/365-day service.

Servicios complementarios / Complementary services:

Para buques inferiores a 400GT y buques en reparación:

Suministro de contenedor estanco para recepción del residuo bombeado.

For ships of less than 400GT and ships under repair:

Watertight container supply for the reception of pumped waste.

Recargos e incrementos / Others rates increases

- Demora (por hora) / Delay (per hour) **156,67 €**

NOTAS:

Para todos los buques:

Para la recogida de residuos en envases se aplicará un recargo en caso de tener que retirar el envase, así como absorbentes, cascarilla o impropios. (consultar tarifa anexa).

Estas tarifas incluyen:

Gastos de recogida, transporte, tratamiento y emisión de certificado MARPOL.

Tarifas para el año 2015 aplicables a partir del 1 de Enero.

NOTES:

For all ships:

For the collection of waste in containers, a surcharge shall apply if the container has to be removed, as well as absorbents, scale and other waste (see attached price list).

These price include:

Collection, transport and processing expenses and the cost of issuing the MARPOL certificate.

Tariffs for the year 2015 applicable from 1st January.